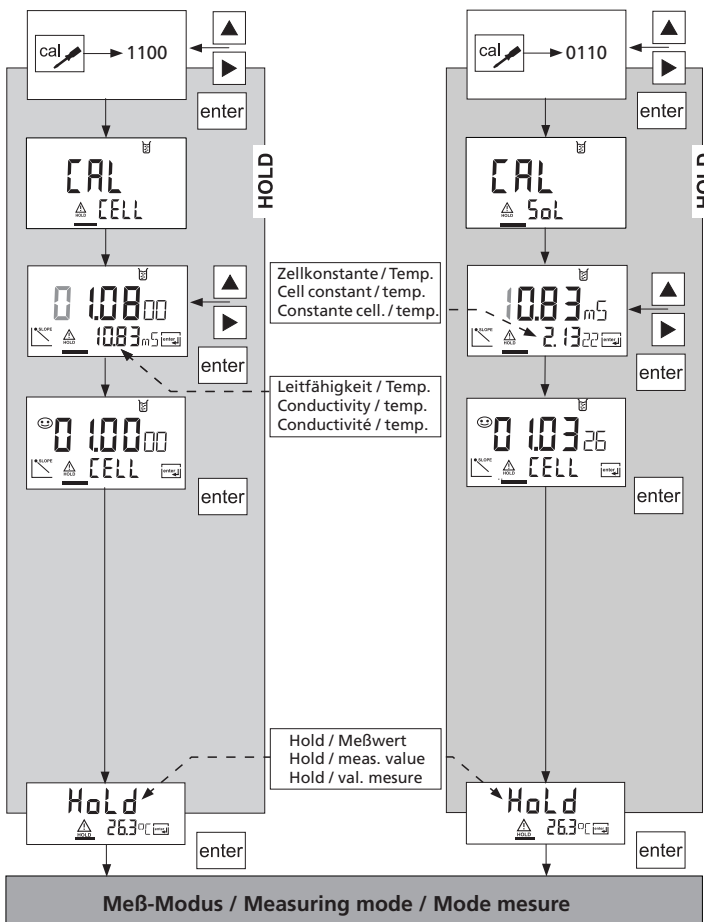


Kalibrierung / Calibration / Calibrage

Eingabe Zellkonstante
by input of cell constant
par introduction de la constante de cellule

mit Kalibrierlösung
with calibration solution
avec solution de calibrage



Transmitter Cond 7100 e, 7100 e/2(X)H

METTLER TOLEDO

TE-194.232-MTX02

No.: 52 120 923



	Kurzanleitung	Short instructions	Instructions courtes
0000 *	Cal-Info	Cal Info	Cal-Info
1100 *	Kalibrierung Eingabe Zellkonstante	Calibration by input of cell constant	Cal. par Introd. de la constante cell.
0110 *	Kalibrierung mit Kalibrierlösung	Calibration with calibration solution	Calibrage avec solution de calibrage
1105 *	Produktkalibrierung	Product calibration	Calibrage du produit
1015 *	Temp. Abgleich	Temp probe adjustm.	Réglage sonde temp.
0000 *	Letzter Fehler	Last error	Dernière erreur
1200 *	Konfigurierung	Configuration	Configuration
2222 *	Sensormonitor	Sensor monitor	Contrôle capteur
5555 *	Stromgeber 1	Current source 1	Générateur courant 1
5556	Stromgeber 2	Current source 2	Générateur courant 2
5557	Relaistest	Relay test	Test des relais
5559	Regler manuell	Manual controller	Régulateur man.
7654	Parametersatz 1/2	Parameter set 1/2	Jeu de paramètres 1/2
1989 *	Paßzahl-Editor *	Passcode editor *	Editeur code d'accès *
Fehlermeldungen		Error messages	Messages d'erreur
Err 01: 1179 mV	Sensor / Meßbereich	Sensor / Range	Sensor / Plage
Err 02:	Sensor ungeeignet	Unsuitable sensor	Capteur inapproprié
Err 03:	Temperaturfühler	Temperature probe	Sonde de température
Err 11:	Ausgangsstrom 1 zu klein	Output current 1 too low	Courant sortie 1 trop basse
Err 12:	zu groß	too high	trop haute
Err 13:	Spanne	Span	Fourchette
Err 21:	Ausgangsstrom 2 zu klein	Output current 2 too low	Courant sortie 2 trop basse
Err 22:	zu groß	too high	trop haute
Err 23:	Spanne	Span	Fourchette
Err 33:	Sensocheck	Sensocheck	Sensocheck
Err 98: Conf	Cal / Conf-Daten	Cal / Conf data	Données Cal / Conf
Err 99: FA IL	Systemausfall	System failure	Défaillance système
	CAL, SAL, Tc: Temperaturfehler	CAL, SAL, TC: Temp. error	CAL, SAL, CT: Erreur de temp.
grau / gray / gris	nur Cond 7100 e	Cond 7100 e only	Cond 7100 e seulement

* Cond 7100 e/2XH:
konfigurierbar!

* Cond 7100 e/2XH:
configurable!

* Cond 7100 e/2XH:
configurable!

Kalibrierung / Calibration / Calibrage

Produktkalibrierung / Product calibration / Calibrage du produit
 1. Schritt / step 1 / 1er pas 2. Schritt / step 2 / 2ème pas

